



VAUJANY

1250 - 3330 m Station village

PEOPLE WITH REDUCED MOBILITY

ONTHAAL PERSONEN MET
BEPERKTE MOBILITEIT



TOURIST OFFICE:

+33(0)4 76 80 72 37 - www.vaujany.com

Adapted reception desk.
Easily accessible reception and information area.
Adapted toilets nearby.
Parking : outdoor and covered car parks (reserved spaces) and access to the Tourist Office via the Telepherique square or lifts.
Aangepaste onthaaldesk.
Gemakkelijk toegankelijke receptie- en informatieruimte.
Toegankelijke toiletten in de buurt.
Parkeren: Buiten- en overdekte parkeerplaatsen (gereserveerde plaatsen) en toegang tot het VVV-kantoor via lift.)

ACCOMMODATIONS / VERBLIJVEN :

RESIDENCES «ODALYS» :
+33 (0)825 562 562 - www.odalys-vacances.com
RESIDENCE «LES HAUTS DE LA DRAYRE VACANCÉOLE» :
+33 (0)4 79 75 75 20 - www.vacanceole.com
RESIDENCE «LES VALMONTS DE VAUJANY» :
+33 (0)4 76 11 00 71 ou 06 76 18 95 71
RESIDENCE «LA PERLE DE L'OISANS****» :
+33 (0)4 76 80 71 62 - www.laperle-location-vaujany.fr
HÔTEL : «LE V DE VAUJANY****» :
+33 (0)4 76 80 71 00 - www.hotel-vdevaujany.fr

LEISURE CENTRE

+33 (0)4 76 11 11 90

www.vaujany.com

SWIMMING POOL: Access to the pool is adapted for people with reduced mobility.
Specific equipment for independent access to the pool is being studied.
Adapted toilets and changing rooms.
Parking: reserved and adapted parking near the entrance.
BOWLING : Access to the lanes, room equipped with a play ramp.
ICE RINK: People in wheelchairs can enjoy the joys of sliding and ice.
Access to the stands with secure, reserved seats for spectators.
Adapted toilets.
Parking : Parking (reserved spaces) near the entrance.
Circulation in the building on 4 levels fully accessible to people with reduced mobility by lifts and level access.

ZWEMBAD : Toegang tot de rand van het bassin geschikt voor personen met beperkte mobiliteit.
Specifieke faciliteiten voor autonome toegang tot het bassin worden bestudeerd.
Aangepaste toiletten en kleedkamers.
Parkeergelegenheid bij de ingang.
BOWLING : Toegang tot de pistes, uitgerust met een speelhellings.
SCHAATSBAAN : Personen met beperkte mobiliteit kunnen genieten van het glijplezier, met hun eigen rolstoel en/of met beschikbaar aangepast materiaal.
Toegang tot de tribunes met zitplaatsen gereserveerd voor personen met beperkte mobiliteit.
Aangepaste toiletten.
Parkeergelegenheid bij de ingang.
Vier verdiepingen volledig toegankelijk voor mensen met beperkte mobiliteit dankzij gelijkvloerse toegang en lift.

CULTURAL ACTIVITIES / CULTUUR :

+33 (0)4 76 11 11 94 - www.vaujany.com

MEDIA LIBRARY : Facilities for the benefit of all (free consultation of books and reading workshops according to the program).
VAUJANY MUSEUM : Fun and sensory space (film projection, touch, smell, sounds...)
CINEMA: 04 76 80 78 10
Adapted room with reserved seats.
Adapted toilets.
Parking : reserved parking spaces near the building entrance and lifts.
EDF HYDRELEC MUSEUM (Verney 5km): 04 76 80 78 80 - www.musee-edf-hydrelec.com
Reception and exhibition areas on 3 levels fully accessible to people with reduced mobility and visually impaired people by lift.
Visit of the permanent exhibition : Museographic devices adapted to people in wheelchairs.
Parking : Reserved parking near the museum entrance, permission to use the pedestrian walkway by vehicle.

MEDIATHEEK : Faciliteiten voor allen (vrije consultatie van boeken en workshops).
MUSEUM : Ludieke en sensoriele ruimte (filmprojecties, aanraking, geur, geluiden, enz.).
BIOSCOOP : +33(0)4 76 80 78 10 Zaal met aangepaste plaatsen.
Aangepaste toiletten.
Parkeerplaatsen bij de ingang van het gebouw en liften.
MUSEE EDF HYDRELEC (LE VERNEY 5KM): +33(0)4 76 80 78 80 - www.musee-edf-hydrelec.com
Receptie- en expositieruimtes zijn volledig toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit en slechtzienden met de lift.
Bezoek permanente tentoonstelling: toegankelijk voor rolstoelgebruikers.
Parkeerplaatsen vlakbij de ingang van het museum, toestemming om het voetgangerspad te gebruiken met de wagen.

SKISCHOOL (ESF) :
+33 (0)4 76 80 71 80 – www.esf-vaujany.com

TAXISKIS : For several seasons now, the ESF instructors and drivers of Vaujany have been taking you on a tour of the Grandes Rousses ski area and the thrill of skiing in the comfortable GMS chair-ski. Whether you have a disability (visual, motor, mental...) or simply not a skier, we can accompany you on the slopes: sensational descents, a ride with family or friends, exploration of our beautiful mountains... our instructors will know how to adapt.

HANDISKI : The VITALISKI association provides the ESF with a DUALSKI, a chair that allows you to learn to ski independently. Discovery, initiation or improvement, together we will push back the limits of the handicap. Adults, children, seated skiing, standing skiing, visually impaired, our trained and experienced instructors will take care of you thanks to a teaching method adapted to these types of skiing.

FOR INFORMATION :

The equipment is provided free of charge during the sessions. Preferential rates on lift passes are granted to people with disabled people. Reservations must be made by phone.

Price : 84 € for 2 hours

Parking : covered car parks with reserved parking spaces, direct access to the cable car station via a ramp.

TAXISKIS : De instructeurs van het ESF Vaujany nemen u al meerdere seizoenen mee op een tour door het Grandes Rousses skigebied en bieden de sensatie van het glijden aan boord van de zeer comfortabele GMS-skistoel.

U bent visueel, motorisch of mentaal beperkt of gewoon niet skier, we kunnen u begeleiden op de hellingen: spannende afdalingen, wandelingen met familie of vrienden, verkenning van onze prachtige bergen... onze instructeurs passen zich aan.

HANDISKI : De VITALISKI-vereniging voorziet het ESF van een DUALSKI, een leerstoel om zelfstandig te leren skiën. Ontdekking, initiatie of perfectie, samen zullen we de grenzen van invaliditeit verleggen. Volwassenen, kinderen, zittend skiën, staand skiën, slechtzienden, onze getrainde en ervaren instructeurs zorgen voor u dankzij een aangepaste pedagogie.

TER INFORMATIE : Het materiaal wordt gratis beschikbaar gesteld tijdens de sessies. Er worden speciale tarieven voor skiliftpakketten toegekend aan personen met een handicap. U dient telefonisch te reserveren.

Prijs: 84 € voor 2 uur

Gratis overdekte parkeerplaatsen met directe toegang tot het kabelbaanstation.

SKI LIFTS / SKILIFTEN :

+33 (0)4 76 11 42 70 – www.oz-vaujany.com

The structuring lifts of the OZ-VAUJANY ski area are accessible to people with reduced mobility.

They have 3 «snowhell» trolleys available for these users.

Where to find them?

- At the departure of the cable car at the ESF Vaujany
- At the Alpette intermediate station
- At the departure of the Alpette cable car at Oz-Station

The ramp at the Alpette intermediate station TPH1 and the Alpette gondola at Oz station provide access to the ski area.

Renovations are underway for disabled access on other gondolas.

De structurele liften van het Oz-Vaujany skigebied zijn toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit dankzij 3 "snowhell" stoelen :

- bij het ESF kantoor Vaujany (vertrekpunt skilift)
- bij het tussenstation van Alpette
- bij de Alpette-gondel in Oz Station

De oprijvoorzieningen bij het tussenstation van de Alpette TPH1 en bij de Alpette-gondel in Oz bieden toegang tot het skigebied.

Er zijn renovaties gaande voor de toegang tot personen met beperkte mobiliteit op andere kabelbanen.

**HEALTH / MEDISCHE DIENSTEN :
ALLEMOND (7 KM)**

PHARMACY APOTHEEK Béra: +33 (0)4 76 80 78 64

650, route de Savoie - 38114 Allemond

Monday to Friday: 8:15am to 12:15pm & 2pm to 7:30pm

Saturday : 8:15am to 12:15pm & 2pm to 7:30pm

Sundays & public holidays: on-call service during the season

Van maandag tot vrijdag : 8u15-12u15 & 14u-19u30

Zaterdag : 8u15-12u15 & 14u-19u

Zon- en feestdagen : wachtdienst tijdens de seizoenen

MEDICAL PRACTICE MEDISCHE PRAKTIJK:

Dr CHAUMONT / Dr FAGE +33 (0)4 76 80 68 81

460, route des Fonderies Royales - 38114 Allemond

Monday to Friday: 9am-12pm (no appointment) / 2pm-6pm (on appointment)

Van maandag tot vrijdag: 9u-12u (zonder afspraak) / 14u-18u (met afspraak)

NURSES / VERPLEEGDIENSTEN:

DEMONGEOT Sylvie : +33 (0)4 76 79 84 39

480, route des Fonderies Royales - 38114 Allemond

LE QUANG Stéphane : 04 76 80 51 21

475, Route des Fonderies Royales - 38114 Allemond

KINESITHERAPISTS KINESISTEN:

WENDLING Laurent +33(0)4 76 79 81 63 /+33(0)6 07 56 78 59

470, Route des Fonderies Royales - 38114 Allemond

HEYVAERT Nadine : +33(0)9 62 51 48 43

740, route Pernière - 38114 Allemond



EMERGENCY NUMBERS NOODNUMMERS

FIREMAN: 18

POLICE: 17

SAMU: 15

EUROPEAN EMERGENCIES: 112

MOUNTAIN RESCUE: +33 (0)4 76 22 22 22

POISON CONTROL CENTRE: +33 (0)4 72 11 69 11

